

# EL SALTO EN LA TIERRA

## Enfurecido por la Enérgica Represión Policial el Pueblo en las Calles y Ataca las Sedes de las Autoridades: Habría ya 20 Muertos

### Clima de Guerra Hay en la Ciudad

TRIESTE, 6 (AFP). — El pueblo de Trieste se ha sublevado prácticamente y en estos momentos se ha adueñado de la calle, y ataca las sedes de las autoridades.

Varios militares norteamericanos han sido atacados de hecho y de palabra, y la policía fué desbordada por la turba en varios puntos.

Toda la población se ha alzado contra la policía.

TRIESTE, 6 (UPI). — La población de Trieste está enfurecida por el hecho de que la policía civil de la ciudad —al mando de los británicos— dió muerte, ayer, a tres italianos y a un soldado.

Se han escuchado los alaridos de los 270.000 ciudadanos que, hasta ahora, esperaron tranquilamente a que los diplomáticos decidieran su destino. Hombres y mujeres, que hasta ahora se abstuvieron de participar en las manifestaciones de los estudiantes, se muestran furiosos.

Por esta razón, el mayor general sir John Winterton, gobernador militar británico, ordenó anoche a los soldados británicos y norteamericanos que patrullaran las calles, con el fin de evitar, por primera vez, en los ocho años de ocupación aliada del territorio.

Incendiaron un carro patrullero.

TRIESTE, 6 (UPI). — La policía disparó por encima de las cabezas de un grupo de italianos que voló uno de los carros patrulleros de la policía y le prendió fuego después.

Tropas angloyanquis en las calles.

TRIESTE, 6 (UPI). — Las balas de la policía dieron muerte a seis italianos e hirieron a varios más en las tumultuosas manifestaciones que se produjeron hoy en Trieste. Las autoridades enviaron a los soldados norteamericanos y británicos a las calles, para poner fin a los disturbios.

Los soldados no entraron en acción, en seguida; permanecieron en sus camiones cerca de la "Piazza Unità", la plaza central de la ciudad.

Los 50.000 manifestantes, llenos de ira, comenzaron a cometer tropelías después de la fatal descarga de la policía. "¡Buzcosos armados!", gritaron llenando, algunos.

Intentaron ocupar la Prefectura.

TRIESTE, 6 (AFP). — Se intentó asaltar el palacio de la prefectura de Trieste. Participaron en estos sucesos elementos estudiantiles a los que se habían unido vecinos de la ciudad. Durante el tumulto, se oyeron numerosas salvajes de fusiles antiaéreos.

Cinuenta de los heridos están graves.

TRIESTE, 6 (UPI). — Las autoridades aliadas informaron que el número de muertos a causa del estallido de una bomba en la plaza Unità, frente al ayuntamiento, se eleva a 8 y el de los heridos a 100, 30 de ellos en grave estado. Entre los muertos se halla un estudiante de 20 y un residente italiano de 52.

En los hospitales se expresó que 50 heridos se hallan en grave estado, mientras que la policía dió haber usado de armas de fuego ante el peligro en que se hallaban sus efectivos, pero los disparos policíacos se produjeron detrás de las barricadas de jeeps, que habían formado, y sobre la cual los lanzados la bomba. La calle está cubierta de ruidos de sangre, después, sillas rotas y otros elementos usados en la batalla campal sin precedentes. Las paredes de todos los edificios están marcadas por los tiros.

Saquearon el "Frente de la Independencia".

TRIESTE, 6 (AFP). — La multitud, enardecida, rompió los cordones policíacos y asaltó y saqueó totalmente la sede del Frente de la Independencia.

El mobiliario fue arrojado por las ventanas y en la calle los manifestantes le prendieron fuego.

Nueva ola de disturbios en horas de la tarde.

TRIESTE, 6 (UPI). — En las primeras horas de la tarde estallaron nuevos disturbios, acompañados de recios tiros, en un vasto sector de la zona A de Trieste. Rápidamente, tropas británicas y norteamericanas se desplegaron hacia varios sectores de la misma.

Estalló una segunda bomba.

TRIESTE, 6 (UPI). — En medio de la conmoción existente en la ciudad, una segunda bomba fue lanzada por los manifestantes contra la policía. Aún no hay noticias de la reacción popular contra las autoridades policíacas.

Elviarse a veinte el total de muertos.

TRIESTE, 6 (UPI). — Se eleva a 20 el número de muertos a causa de los disturbios de la mañana y de hoy en la zona central de la ciudad de Trieste.

En los hospitales se informó que se desespasara, a causa de muchos heridos que recibieron graves lesiones internas. El total de heridos en los dos días se eleva a 150.



ANO XII \* \* \* BUENOS AIRES, VIERNES 6 DE NOVIEMBRE DE 1953 \* \* \* N° 11.013

## AGITACIÓN EN TODA ITALIA



¡BUEN VIAJE! — Puesta la proa otra vez hacia la lejana tierra, luego la salida Juan Perón, mientras desde tierra le venían emocionados saludos millares de expectantes.

Entre ellos se hallaba el presidente general Perón, quien le envió con el brazo en alto su cordial despedida. Delante del primer mandatario vivió el ministro de Marina y el derecho, el canciller Romagnolo y el Dr. Videla.

La policía confederó también con las embajadas de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Bélgica y Holanda.

En Roma.

ROMA, 6 (UPI). — Arriba de 20.000 italianos, indignados ante la muerte de compatriotas en Trieste, por acción de la policía, se lanzaron hoy a las calles destruyendo vidrieras y quemando otras depauperaciones y prorrumpiendo en gritos de odio contra los británicos.

La primera muestra de la indignación se resolvió contra los británicos, pero después de tres horas, la furia se volvió contra Estados Unidos.

Gases lacrimógenos.

La policía lanzó bombas de gases lacrimógenos a los manifestantes, a la multitud, con la intención de dispersar a la multitud.

La policía trató primero de dispersar a los manifestantes empleando mangas de agua pero no pudo más que obligar a retroceder 200 metros al ser atacado por una aglomeración de 500 estudiantes.

Mientras las funciones de la embajada presenciaban los disturbios desde las ventanas, la policía disparó las bombas de gases lacrimógenos. Trieste se declaró contra que también hicieron fuego al aire.

Larga contra la policía que custodiaba los accesos a la embajada norteamericana se unió con una multitud a la plaza por otros motoclínicos en la zona de la embajada.

En la zona de la embajada, la policía disparó las bombas de gases lacrimógenos. Trieste se declaró contra que también hicieron fuego al aire.

La policía trató primero de dispersar a los manifestantes empleando mangas de agua pero no pudo más que obligar a retroceder 200 metros al ser atacado por una aglomeración de 500 estudiantes.

Mientras las funciones de la embajada presenciaban los disturbios desde las ventanas, la policía disparó las bombas de gases lacrimógenos. Trieste se declaró contra que también hicieron fuego al aire.

La policía trató primero de dispersar a los manifestantes empleando mangas de agua pero no pudo más que obligar a retroceder 200 metros al ser atacado por una aglomeración de 500 estudiantes.

### Hubo Verdadera Batalla Campal

TRIESTE, 6 (UPI). — En una nueva batalla campal, librada entre manifestantes italianos y policías dirigidos por los británicos frente al Ayuntamiento del disputado territorio de Trieste, se produjeron esta mañana otros seis muertos y un centenar de heridos.

Emplearon toda clase de armas y proyectiles.

El violento choque, producido por tercer día consecutivo, fue librado con un ardor sin precedentes en las luchas callejeras por el control de la ciudad. Piedras, casaca, bombas de humo y otras armas de guerra improvisadas fueron usadas en la lucha contra la policía, que resultó imposible para contener a la multitud que se congregó frente al Ayuntamiento. Por lo menos otros tres policías cayeron muertos en plena calle cuando los amotinados lanzaron una bomba a granada contra un grupo de "jeeps" de la policía en la plaza Unità, cerca del Ayuntamiento, nueva punto focal de los choques, que adquirieron proporciones de batalla.

Los amotinados antiamericanos y antibritánicos, en su mayoría estudiantes, protestaron a gritos por la muerte de dos compañeros ocurrida en los encuentros de la víspera, por lo que fueron dispersados por la policía mediante tiros al aire.

Están totalmente paralizadas las actividades.

La vida de la ciudad se halla totalmente paralizada, pues los obreros respondieron al llamamiento de los gremios no comunicarse a las armas de fuego. Varios manifestantes cayeron muertos en el acto y otros fueron llevados a los hospitales para ser curados.

Las alunas de las ambulancias se sumaron al ambiente de terror que reina en la ciudad.

Poco después un grupo de manifestantes se refugió y se lanzó sobre el grupo de "jeeps" policíacos y se escuchó el estallido de una gran explosión o bomba. Varios agentes cayeron heridos o muertos frente al mismo Ayuntamiento. Uno de los muertos sería un oficial británico que comandaba una patrulla especial.

Otro episodio de los graves desórdenes.

Otro estallido de los gravísimos desórdenes de la mañana ha constituido la marcha de 25.000 personas por la Via del Corso, las que llegaron hasta las oficinas del comando militar y, finalmente, colaboraron en el asalto estudiantil de las oficinas del partido Independiente.

Los manifestantes lanzaron muebles y libros a la calle y los prendieron fuego. Los cuatro guardias que custodiaban el local fueron muertos por los estudiantes, que portaban cuchillos, bombas y explosivos. Se dispararon varios tiros al aire en señal de prevención, pero no hubo consecuencias. El gran contingente policial que protege el local de las oficinas del partido aliado no tomó parte en el asalto para evitar nuevas contingencias. Los estudiantes lanzaban gritos de "¡Mueran los Violadores de Italia!"

Dramática exhortación del gobernador aliado.

El mayor general sir John Winterton, gobernador de la parte de territorio ocupado por los aliados, lanzó un dramático llamamiento a la reflexión y previno, además, "contra los elementos irresponsables".

Después que las tropas inglesas y norteamericanas, fuertemente peritricadas, tomaron ubicación frente a las principales locales e instalaciones usadas por los aliados, se dijo que el transporte se halla totalmente paralizado y los trenes de larga distancia se detienen a 20 kilómetros del centro de la ciudad. Funcionan solamente los servicios públicos esenciales y las líneas telefónicas de larga distancia están inutilizadas al uso oficial.

Fragor de guerra en toda la ciudad.

TRIESTE, 6 (UPI). — Todavía no pudo ser controlado el furor de la multitud que se lanzó contra la policía que se creyó a cargo de nuevo contra nuestros grupos de estudiantes que los desfilaban a lazar en las calles frente al Ayuntamiento.

Toda la ciudad se sacudida por fuertes detonaciones, acompañadas de disparos de carabinas policíacas. Ventanas de ambulancias improvisadas fueron a toda prisa a los heridos, muchos de ellos con el pecho sangrando, a diversos hospitales.

Las tropas británicas y norteamericanas colaboran ya con la impetuosa policía, que no pudo detener a los furiosos italianos. La plaza Unità se halla convertida en un verdadero campo de batalla, con muertos y heridos a granel.

Veteranos de Corea en Piazza Unità.

TRIESTE, 6 (UPI). — El regimiento 351 de infantería de marina norteamericana veterana de Corea, fue llevado apresuradamente a la plaza Unità, con sus batallas caladas. Posteriormente formaron cordón de tropas al edificio donde tiene sus oficinas el gobierno local.

Piden con urgencia plasma sanguíneo.

TRIESTE, 6 (UPI). — Los centros hospitalarios pidieron urgentemente plasma sanguíneo y los autosambulantes de Bombeas existentes se hallan casi agotados.

Más de 30 personas se hallan muy graves debido a los gases y golpes que recibieron de la policía.

RECUERDO. — El general Perón ordena a los manifestantes que se retiren de la plaza Unità, con sus batallas caladas. Posteriormente formaron cordón de tropas al edificio donde tiene sus oficinas el gobierno local.

## Protesta a EE. UU. e Inglaterra

### Pella ha Llamado También a su Embajador en Londres

ROMA, 6 (UPI). — El primer ministro, Giuseppe Pella, envió hoy protesta formal a Estados Unidos y Gran Bretaña por el tiroteo contra los italianos en Trieste. Al mismo tiempo, llamó a Roma, para realizar consultas, a su embajador en Londres, Mamio Brosio.

Declaración británica.

LONDRES, 6 (AFP). — El gobierno británico considera con honra empujados los acontecimientos producidos en Trieste. Un vocero del Foreign Office hizo hoy la siguiente declaración acerca de los sucesos acaecidos en la ciudad:

Creo necesario subrayar la gravedad con el cual el gobierno británico considera lo que sucede en Trieste y en Roma. En la declaración del vocero oficial se afirma que el gobierno británico, profundamente preocupado por la presencia en Trieste de un vocero del Foreign Office hizo hoy la siguiente declaración acerca de los sucesos acaecidos en la ciudad:

Creo necesario subrayar la gravedad con el cual el gobierno británico considera lo que sucede en Trieste y en Roma. En la declaración del vocero oficial se afirma que el gobierno británico, profundamente preocupado por la presencia en Trieste de un vocero del Foreign Office hizo hoy la siguiente declaración acerca de los sucesos acaecidos en la ciudad:

Creo necesario subrayar la gravedad con el cual el gobierno británico considera lo que sucede en Trieste y en Roma. En la declaración del vocero oficial se afirma que el gobierno británico, profundamente preocupado por la presencia en Trieste de un vocero del Foreign Office hizo hoy la siguiente declaración acerca de los sucesos acaecidos en la ciudad:

Creo necesario subrayar la gravedad con el cual el gobierno británico considera lo que sucede en Trieste y en Roma. En la declaración del vocero oficial se afirma que el gobierno británico, profundamente preocupado por la presencia en Trieste de un vocero del Foreign Office hizo hoy la siguiente declaración acerca de los sucesos acaecidos en la ciudad:

Creo necesario subrayar la gravedad con el cual el gobierno británico considera lo que sucede en Trieste y en Roma. En la declaración del vocero oficial se afirma que el gobierno británico, profundamente preocupado por la presencia en Trieste de un vocero del Foreign Office hizo hoy la siguiente declaración acerca de los sucesos acaecidos en la ciudad:

Creo necesario subrayar la gravedad con el cual el gobierno británico considera lo que sucede en Trieste y en Roma. En la declaración del vocero oficial se afirma que el gobierno británico, profundamente preocupado por la presencia en Trieste de un vocero del Foreign Office hizo hoy la siguiente declaración acerca de los sucesos acaecidos en la ciudad:

Creo necesario subrayar la gravedad con el cual el gobierno británico considera lo que sucede en Trieste y en Roma. En la declaración del vocero oficial se afirma que el gobierno británico, profundamente preocupado por la presencia en Trieste de un vocero del Foreign Office hizo hoy la siguiente declaración acerca de los sucesos acaecidos en la ciudad:

Creo necesario subrayar la gravedad con el cual el gobierno británico considera lo que sucede en Trieste y en Roma. En la declaración del vocero oficial se afirma que el gobierno británico, profundamente preocupado por la presencia en Trieste de un vocero del Foreign Office hizo hoy la siguiente declaración acerca de los sucesos acaecidos en la ciudad:

La GRAN INCOGNITA. — ¿Juega o no juega en el sensacional día del River el "picado". Puede observarse terminantemente que no, pero esta vez, mientras manifiesta con el esférico, la mujer que cubre su pierna lesionada.

Voroshilov Exige Tomar en Cuenta a China Roja

MOSCÚ, 6 (UPI). — El presidente del Consejo Superior del Soviet Supremo, mariscal Kliment Voroshilov, declaró en el curso de un importante discurso político, que no podía abstrahirse la Unión Soviética a tomar en cuenta a China comunista.

## Guerra de Nervios: Mañana a las 12 Dirá River si Juega Water Gomez

(INFORMACION PAG. OCHO)





•







1





